

# heimspiel

fortuna-koeln.de

## DAS STADIONMAGAZIN VON FORTUNA KÖLN

**RW Essen** Alles über den heutigen Gegner  
**Spielberichte** SC Verl, Borussia M'gladbach II  
**Regionalliga** Das Neueste aus unserer Liga



Regionalliga

# 09

# Für Fans von großem Genuss!



*Wir bei HIT geben alles, damit Sie jede Saison feiern können.*

*Mit einem eingespielten Team, ausgeklügelter Taktik und perfekter Technik sorgen wir dafür, dass viele unserer Produkte mehrmals täglich und in kürzester Zeit in den Markt kommen. Das garantiert Ihnen erstklassige Frische und Genuss.*



*Und auch das Endergebnis auf dem Kassensbon spricht klar für Sie – denn die Preise bei HIT sind so niedrig, dass Sie immer gewinnen.*



# HIT

**Wo gut leben wenig kostet!**



## LIEBE FREUNDINNEN UND FREUNDE VON FORTUNA KÖLN!

das heutige Heimspiel gegen Rot-Weiss Essen ist das letzte des Jahres 2011. Wie immer möchte ich dies zum Anlass nehmen, mich - auch im Namen des SC Fortuna Köln e.V. - bei all denjenigen zu bedanken, die mit ihrem unermüdlichen Einsatz dazu beitragen, dass die Veranstaltungen im Kölner Südstadion so reibungslos vonstatten gehen. Ohne die - teilweise auch ehrenamtliche - Hilfe wäre es sicherlich nicht möglich, dies alles so zu organisieren.

Das Jahr 2011 war für die Fortuna Köln Spielbetriebsgesellschaft mbH sicherlich ein besonderes Jahr, denn mit dem Aufstieg in die Regionalliga West hat die Fortuna einen wichtigen Schritt zurück auf die „Große Fußballbühne“ gemacht.

Wir haben in diesem Jahr saisonübergreifend insgesamt zehn Heimerfolge im Südstadion miterleben dürfen und ich hoffe, dass heute der nächste hinzu kommt.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Spiel und eine besinnliche Weihnachtszeit. Wir sehen uns im Januar 2012 wieder!

Herzlichst,  
Ihr Klaus Ulonska

## heimspiel

**3** Vorwort

**4** Fortuna Köln

**6** RW Essen

**8** Daten & Fakten

**12** Spielbericht Gladbach II

**14** Regionalliga News

**18** Rückblick SC Verl

**21** Nachwuchs

**22** Sponsoren

## IMPRESSUM

**Herausgeber** Fortuna Köln

**Verantwortlich** Burkhard Mathiak

**Chef vom Dienst** Mario Schöppner

**Redaktion** T. Grenke, N. Ludwig

**Layout** D. Bea, P. Gallion

**Erscheinungsdatum** 16.12.2011

**Foto:** Gert König

**Druck:** Pacem Druck oHG





# FORTUNA KÖLN - DIE MANNSCHAFT 2011/2012



Position	RN	Name	Vorname	Geb.-Dat.	im Verein seit	letzter Verein
Tor	21	Bach	Nicolas	08.03.1991	2011	Eintracht Trier
	22	Clever	Nicolas	01.11.1992	2009	Fortuna Köln
	33	Paucken	Dieter	20.09.1982	2011	TuS Koblenz
Abwehr	1	Sela	Jonas	23.01.1984	2010	SpVgg. Weiden
	17	Bartsch	Daniel	07.05.1987	2010	SpVgg. EGC Wirges
	3	Caspers	Dirk	31.05.1980	2010	Rot-Weiss Essen
	7	Gietzen	Marco	05.02.1991	2011	1.FC Kaiserslautern
	2	Haben	Stefan	02.04.1987	2011	TuS Koblenz
	13	Habl	Andy	04.08.1984	2010	Germania Windeck
	28	Kühn	Maurice	07.12.1988	2011	FC Schalke 04
	27	Schäfer	Mitja	27.02.1980	2010	Wuppertaler SV
	5	Theißen	Sven	24.10.1988	2011	MSV Duisburg
	24	Tuysuz	Fatih	23.09.1988	2011	Germania Windeck
Mittelfeld	23	Canizalez	Maycoll	28.12.1982	2010	Bonner SC
	20	Dahmani	Hamdi	16.11.1987	2008	SF Troisdorf
	4	Ende	Alex	19.09.1979	2009	Bayer 04 Leverkusen
	10	Heber	Tibor	06.03.1986	2010	Alemannia Aachen
	8	Heinze	Timo	23.02.1986	2011	vereinslos
	11	Kessel	Michael	28.08.1984	2011	Germania Windeck
	14	Laux	Oliver	26.03.1990	2011	TuS Koblenz
	31	Nottbeck	Lukas	22.10.1988	2011	TuS Koblenz
	15	Ouedraogo	Alassane	07.09.1980	2010	Rot-Weiss Essen
	30	Pagano	Silvio	12.09.1985	2011	Wuppertaler SV
Angriff	19	Yilmaz	Ozan	01.02.1988	2011	ETB SW Essen
	9	Kruth	Kevin	22.12.1985	2008	GFC Düren
	16	Montabell	Fabian	13.02.1985	2010	Rot-Weiss Erfurt
	18	Moritz	Steffen	22.04.1984	2011	RSV Würges

Trainer	Koschinat	Uwe	01.09.1971	2011
Co-Trainer	Filipovic	André	13.05.1982	2011
TW-Trainer	Hafkemeyer	Michael "Toni"	21.06.1962	2011
Betreuer	Schäfer	Matthias	12.10.1973	2002
Physiotherapeut	Osebold	Christian	24.05.1983	2004
Teammanager	Schultze	Gereon	15.04.1982	2008

# DIE SUCHE NACH DER LEICHTIGKEIT

Der Aufstiegseuphorie folgten drei Monate ohne Sieg

Zum letzten Heimspiel des Spieljahres 2011 begrüßen wir heute Rot-Weiss Essen im Kölner Südstadion. Der Meister der vergangenen NRW-Liga-Spielzeit durchlebt eine äußerst wechselhafte Vorrunde 2011/12. Der jungen Mannschaft von Trainer Waldemar Wrobel gelang es, die Aufstiegseuphorie in die aktuelle Spielzeit zu retten und einen guten Start hinzulegen. Nach dem fünften Spieltag standen die Essener mit 10 Punkten auf dem dritten Tabellenrang.

Eine deutliche 0:4-Niederlage bei der Zweitvertretung von Borussia Mönchengladbach

brachte jedoch eine negative Wende. Vom Aufstiegsrausch war nur noch wenig zu spüren. In den folgenden zehn Begegnungen sammelte die RWE-Truppe lediglich zwei Punkte und schied nach großer kämpferischer Leistung gegen Hertha BSC Berlin aus dem Pokal-Wettbewerb aus. Damit mussten die treuen RWE-Anhänger fast ein Vierteljahr auf ein Erfolgserlebnis warten. Die Talfahrt ist hauptsächlich auf eine unglaubliche Verletzungsmisere zurückzuführen.

Während der laufenden Saison fielen bereits 18 Spieler verletzungsbedingt aus.

## KADER: RW Essen

Position	Nr	Name	Geburtstag	Größe	Im Verein seit	letzter Verein
Tor	1	Dennis Lamozyk	15.02.87	1,90 m	2010	Hessen Kassel
	22	Philipp Kunz	21.02.87	1,86 m	2010	SG Wattenscheid 09
	23	Moritz Niebuhr	15.12.90	1,91 m	2010	Hammer SpVgg
	5	Sebastian Jansen	10.11.87	1,90 m	2011	Alemannia Aachen II
	11	Vincent Wagner	05.04.86	1,89 m	2010	RW Essen II
Abwehr	14	Maik Rodenberg	29.01.89	1,94 m	2011	Arminia Bielefeld
	15	Adrian Schneider	25.10.91	1,89 m	2010	MSV Duisburg U19
	25	Julian Dusy	12.03.92	1,88 m	2010	RW Essen U19
	2	Kevin Lehmann	22.05.89	1,73 m	2010	MSV Duisburg II
	16	Roberto Guirino	22.01.92	1,80 m	2011	Bonner SC U19
	4	Dirk Jasmund	30.05.90	1,86 m	2010	RW Essen II
	26	Thomas Denker	31.01.91	1,93 m	2010	RW Essen U19
	6	Timo Brauer	30.05.90	1,77 m	2010	RW Essen II
	8	Stefan Grummel	09.01.90	1,78 m	2011	Bayer 04 Leverkusen II
	13	Kevin Grund	14.08.87	1,75 m	2011	MSV Duisburg
Mittelfeld	7	Kerim Avci	16.12.89	1,76 m	2009	RW Essen II
	24	Suat Tokat	02.05.87	1,80 m	2009	RW Essen II
	17	Cedric Vennemann	16.03.90	1,84 m	2010	RW Essen II
	18	Markus Heppke	11.04.86	1,82 m	2011	Wuppertaler SV
	20	Damir Ivancicevic	16.01.90	1,85 m	2010	RW Essen II
	24	Meik Kuta	04.07.90	1,84 m	2010	GSV Moers
	3	Holger Lemke	22.07.87	1,70 m	2009	SV 07 Elversberg
	19	Leon Enzmann	28.10.90	1,86 m	2008	RW Essen U19
Sturm	9	Güngör Kaya	27.04.90	1,78 m	2011	vereinslos
	21	Lukas Lenz	18.01.89	1,78 m	2010	RW Essen II
	27	Marcel Schlomm	03.01.92	1,74 m	2011	RW Essen U19
	30	Benedikt Koep	07.10.87	1,90 m	2011	1.FC Kleve



Darunter auch Leistungsträger wie Innenverteidiger Sebastian Jansen oder Linksverteidiger Kevin Lehmann. Auch heute werden mit Suat Tokat, Adrian Schneider, Kevin Lehmann sowie Meik Kuta und Damir Ivancevic definitiv noch fünf wichtige Akteure ausfallen. Hinzu kommt, dass einige der jungen Spieler dem höheren Spielniveau in der Regionalliga Tribut zollen müssen. Wurden die Siege in der letztjährigen Bilderbuchsaison mit einer unglaublichen Leichtigkeit herausgespielt, so fiel das Gewinnen in der Regionalliga sehr viel schwerer.

Der Befreiungsschlag gelang den Rot-Weißen am 16. Spieltag. Ausgerechnet gegen die Reserve des Rivalen Schalke 04 riss die Negativserie. Ein Kampfsieg vor 6508 Zuschauern an der Hafensstraße brachte das so lange ersehnte Erfolgserlebnis. „Wichtig war, dass wir während der ganzen Scheiße, die uns in den letzten zehn Spielen passiert ist, zusammengehalten haben. Einzelne Pfiffe kann man zwar verstehen, aber der Trainer, die Verantwortlichen und wir Spieler wussten immer was wir können. Das, was wir in den letzten Spielen angeboten haben, war nicht unser Niveau“, sagte RWE-Kapitän Timo Brauer nach der Partie gegen Schalke II. „Spielerisch geht es immer besser, aber das war ein Anfang und kann eine Initialzündung werden.“

Jedenfalls ist dieses Erfolgserlebnis auch für die nächsten Wochen enorm wichtig.“ Brauer sollte Recht behalten, denn auch das folgende Spiel im Dortmunder Stadion Rote Erde entschieden die Essener für sich. Dem 24-jährige Stürmer Benedikt Koep gelang nach einer Ecke in der Nachspielzeit das entscheidende Tor zum 1:0-Auswärtssieg. „Es war ein sehr glücklicher Sieg. Bei uns ist mit Sicherheit nicht alles gut gewesen.“

Gerade in der zweiten Halbzeit war das kein gutes Spiel, aber als wir fast drei Monate lang nicht gewonnen haben, ist auch nicht alles schlecht gelaufen. Wichtig ist, dass wir jetzt nicht überdrehen und das realistisch einschätzen“, freut sich Coach Wrobel über den zweiten Arbeitssieg in Folge. Durch diese beiden Erfolge kletterten die Jungs von der Hafensstraße ins Mittelfeld der Liga und könnten mit einem Sieg im heutigen Spiel einen durchaus versöhnlichen Jahresabschluss feiern.

Diesen wünschen wir jedoch unseren Fortunen, die vom letzten Gastspiel der Essener im Kölner Süden noch etwas gut zu machen haben. Am 17.Spieltag der vergangenen Saison gewann der Traditionsverein aus dem Ruhrgebiet im Südstadion mit 1:0.

# TABELLE REGIONALLIGA 2011-2012

Platz	Mannschaft	SP	S	U	N	Tor	Dif	Punkte
1.	VfL Sportfreunde Lotte	18	11	6	1	37:14	23	39
2.	SV Eintracht Trier	18	11	3	4	31:16	15	36
3.	Borussia Mönchengladbach II	17	9	5	3	33:22	11	32
4.	Borussia Dortmund II	17	7	4	6	34:21	13	25
5.	1. FSV Mainz 05 II	17	7	4	6	25:19	6	25
6.	1. FC Köln II	18	6	7	5	28:27	1	25
7.	SC Wiedenbrück 2000	18	7	4	7	22:26	-4	25
<b>8.</b>	<b>Fortuna Köln</b>	<b>17</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>23:25</b>	<b>-2</b>	<b>24</b>
9.	FC Schalke 04 II	18	7	3	8	25:32	-7	24
10.	Wuppertaler SV Borussia	17	6	5	6	31:27	4	23
11.	1. FC Kaiserslautern II	18	5	8	5	29:30	-1	23
12.	SC Verl	18	7	2	9	22:25	-3	23
13.	Rot-Weiss Essen	17	6	3	8	20:25	-5	21
14.	SV Elversberg	18	5	6	7	18:25	-7	21
15.	VfL Bochum 1848 II	17	5	5	7	18:27	-9	20
16.	Fortuna Düsseldorf II	17	3	9	5	22:24	-2	18
17.	Bayer 04 Leverkusen II	18	3	8	7	20:25	-5	17
18.	SC Idar-Oberstein	18	4	5	9	20:37	-17	17
19.	TuS Koblenz	18	1	9	8	13:24	-11	12

## 20.Spieltag (20.01 - 21.01.2012)

SC Wiedenbrück - Eintracht Trier

SV Elversberg - SC Verl

### Fortuna Köln - VfL Bochum II

SC Idar-Oberstein - Spfr. Lotte

FC Schalke 04 II - Bayer Leverkusen II

Borussia Dortmund II - 1. FC K'Lautern II

Fortuna Düsseldorf II - Wuppertaler SV

1. FSV Mainz 05 II - RW Essen

1. FC Köln II - Borussia M'gladbach II

## 21.Spieltag (28.01.2012)

Borussia M'gladbach II - SV Elversberg

VfL Bochum II - 1. FSV Mainz 05 II

### Wuppertaler SV - Fortuna Köln

1. FC K'Lautern - Fortuna Düsseldorf II

Bayer Leverkusen II - Borussia Dortmund II

Spfr. Lotte - FC Schalke 04 II

Eintracht Trier - SC Idar-Oberstein

SC Verl - TuS Koblenz

RW Essen - 1. FC Köln II



## ***Gemeinsam erfolgreich arbeiten!***

Als einer der größten Personaldienstleister stehen wir für attraktive Jobs, faire Konditionen, vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten und eine persönliche Mitarbeiterbetreuung. In der **Region Köln** suchen wir:

***Helfer, allg. (m/w)***

***Elektriker (m/w)***

***Schlosser (m/w)***

***Staplerfahrer (m/w)***



**Sprechen Sie mit uns!**

**(02 21) 92 01 80 0**

**Trenkwalder Personaldienste GmbH**  
Hohenzollernring 50, 3. OG. | 50672 Köln  
DeKoeln54@trenkwalder.com

**trenkwalder**

ST	SPIEL	ERG.	TORE
1	VfL Bochum II - Fortuna Köln Sa, 06.8.2011	1:1	1:0 R. Avcı (15.), 1:1 Pagano (86.)
2	Fortuna Köln - Wuppertaler SV B. Sa, 13.8.2011 - 14:30 Uhr	3:0	1:0 Laux (25.), 2:0 Montabell (50.), 3:0 Pagano (60.)
3	1.FC Kaiserslautern II - Fortuna Köln Sa, 20.08.2011 - 14:00 Uhr	1:1	1:0 Zuck (45.), 1:1 Kruth (90.+3)
4	Fortuna Köln - Bayer 04 Leverkusen II Sa, 27.08.2011 - 15:30 Uhr	2:2	0:1 Nauber (24.), 1:1 Schäfer (33.), 2:1 Haben (50.), 2:2 Kalski (88.)
5	Sportfreunde Lotte - Fortuna Köln Di, 30.08.2011 - 19:00 Uhr	6:0	1:0, 6:0 Fischer (24.,79.), 2:0 Schlösser (34.), 3:0 Hohnstedt (43.), 4:0 Lorenz (50.),5:0 Grieneisen (68.)
6	Fortuna Köln - Eintracht Trier So, 04.09.2011 - 14:00 Uhr	1:3	0:1 Kulabas (38.), 1:1 Moritz (58.), 1:2 Kulabas (64.), 1:3 Hauswald (74-)
7	SC Wiedenbrück - Fortuna Köln Sa, 10.09.2011 - 14:00 Uhr	3:1	0:1 Moritz (11.), 1:1 Jansen (63.), 2:1 Aosman (78.), 3:1 Dayangan (90.+1)
8	Fortuna Köln - SC Idar-Oberstein Sa, 17.09.2011 - 14:00 Uhr	2:0	1:0 Pagano (50.), 2:0 Nottbeck (67.)
9	FC Schalke 04 II - Fortuna Köln Sa, 24.09.2011 - 14:00 Uhr	1:2	1:0 Hofmann (28.), 1:1 Sabah (ET, 69.), 1:2 Moritz (78.)
10	Fortuna Köln - Borussia Dortmund II Sa, 01.10.2011 - 13:00 Uhr	1:1	1:0 Schäfer (30.), 1:1 Owomoyela (70.)
11	Fortuna Düsseldorf II - Fortuna Köln Sa, 15.10.2011 - 14:00 Uhr	1:2	0:1 Montabell (45.), 0:2 Moritz (50.), 1:2 Königs (90.)
12	Fortuna Köln - FSV Mainz 05 II Sa, 29.10.2011 - 14:00 Uhr	3:1	1:0 Montabell (21.), 1:1 Yilmaz (64.), 2:1 Pagano (66.), 3:1 Dahmani (90.)
13	1.FC Köln II - Fortuna Köln Sa, 05.11.2011 - 14:00 Uhr	0:0	-
14	Fortuna Köln - SV Elversberg Sa, 19.11.2010 - 14:00 Uhr	1:1	1:0 Moritz (45.), 1:1 Krasniqi (74.)
15	TuS Koblenz - Fortuna Köln Sa, 26.11.2011 - 14:00 Uhr	2:1	0:1 Pagano (3.), 1:1 Nakai (57.), 2:1 Stahl (78., Elfm.)
16	Fortuna Köln - SC Verl Sa, 03.12.2011 - 14:00 Uhr	1:0	1:0 Pagano (13.)
17	B. Mönchengladbach II - Fortuna Köln Sa, 10.12.2010 - 14:00 Uhr	2:1	0:1 Pagano (9.), 1:1 Dowidat (49.), 2:1 Kachunga (61.)
18	Fortuna Köln - Rot-Weiss Essen Sa, 17.12.2011 - 14:00 Uhr		

**Das nächste Spiel: 21. Januar 2012 Fortuna Köln - VfL Bochum II 14:00 Uhr**

## SPIELERSTATISTIK

Spieler	Spiele	Minuten	Tore	Gelb	Gelb-Rot	Rot	EW	AW
Montabell, Fabian	17	1490	3	5				5
Pagano, Silvio	16	1438	7	4	1			2
Paucken, Dieter	15	1350						
Schäfer, Mitja	15	1344	2	2				1
Caspers, Dirk	15	1250		3	1			4
Kühn, Maurice	16	1213		6			1	4
Haben, Stefan	14	1205	1	5				1
Laux, Oliver	16	1115	1	2			3	5
Moritz, Steffen	16	1112	5	2			3	7
Nottbeck, Lukas	14	972	1	5				5
Bartsch, Daniel	10	708					2	2
Yilmaz, Ozan	13	689		1			5	5
Ende, Alexander	8	543		2			2	3
Kessel, Michael	10	480		1			6	1
Dahmani, Hamdi	10	370	1				6	3
Heinze, Timo	4	360						
Theißen, Sven	3	270		1				
Gietzen, Marco	3	198		1			1	
Sela, Jonas	2	180						
Canizalez, Maycoll	2	78					2	
Kruth, Kevin	7	61	1				7	1
Habl, Andy	4	60					4	
Tuysuz, Fatih	1	55						1
Heber, Tibor	4	52					4	
Bach, Nicolas								
Clever, Nicolas								
Ouedraogo, Alassane								

EW: Einwechslung; AW: Auswechslung



## Trotz Führungstreffer verloren

Das letzte Auswärtsspiel des Jahres 2011 endete mit einer 1.2-Niederlage im Rheydter Grenzlandstadion.

Gegen den Tabellendritten Borussia Mönchengladbach II begann die Fortuna schwungvoll und machte von Beginn an klar, dass sie gewillt war, etwas Zählbares mit nach Köln zu nehmen. Diese Bemühungen wurden schon früh belohnt - wenn auch mit etwas tatkräftiger Unterstützung des Gladbacher Torwartes Janis Blaswich. Ein weite Flanke auf den zweiten Pfosten, die eigentlich Fabian Montabell erreichen sollte, fälschte er mit einer Hand noch so ab, dass sie sich hinter ihm ins Tor senkte (9.).

Diese - etwas glückliche Führung - verunsicherte die Gastgeber deutlich. Die hochgelobte Offensivabteilung der Gladbacher tat sich enorm schwer, das Tor von Jonas Sela ernsthaft in Gefahr zu bringen. Ein Distanzschuss von Alexander Bieler war die einzige wirklich torgefährliche Aktion (23.).

Ganz anders die Fortuna. Insbesondere der quirlige Silvio Pagano versetzte die Gladbacher Defensive ein ums andere Mal. Und es fehlte wirklich nicht viel, als er in der 31. Minute es erneut über rechts mit einem Flachschuss probierte. Diesmal hatte aber Jens Blaswich das Glück auf seiner Seite. Den aufspringenden Ball berührte er noch leicht und veränderte die Flugbahn, einem Abwehrspieler gelang es dann, ihn von der Torlinie zu schlagen.

So blieb es bis zum Halbzeitpfeif bei der knappen und verdienten Führung der Fortuna. Auch mit der Hereinnahme des Gladbacher Routiniers Marcel Podzus änderte sich das Spielgeschehen vor 397 Zuschauern dann in

der zweiten Halbzeit deutlich.

Plötzlich funktionierte das Kombinationsspiel der Gladbacher, konsequenter wurde der Torabschluss gesucht.

Diesem neu entfachten Druck hielt die Fortuna nur bis zur 49. Minute stand. Dann war es Dennis Dowidat, der mit einem - noch abgefälschten - Schuss von der Strafraumgrenze traf. Nach einer Stunde stand der Gladbacher Stürmer Elias Kachunga dann im Mittelpunkt des Geschehens. Zuerst verpasste er denkbar knapp den Führungstreffer, als er Jonas Sela aus kurzer Distanz anschoss, um dann nur sechzig Sekunden später, mit einem Distanzschuss aus 13 m zu treffen (61.).

Der Tabellendritte hatte innerhalb von 16 Minuten das Spiel gedreht - nun war es die Fortuna, die versuchen musste, den Ausgleich zu erzielen. Drei Minuten später bot sich Hamdi Dahmani die große Gelegenheit, die Fortuna zurück ins Spiel zu bringen, er scheiterte jedoch im Anschluss an einen Eckball mit einem Schussversuch aus kurzer Distanz (64.).

Diese Torchance sollte das letzte Ausrufezeichen der Fortuna in diesem Spiel bleiben. Die Gladbacher bestimmten nun das Geschehen und hatten durch Kachunga und Podzus noch zwei hochkarätige Gelegenheiten, die aber nicht den Weg an Jonas Sela vorbei ins Tor fanden.



Erwähnenswert ist noch die Tatsache, dass Fabian Montabell fünf Minuten vor dem Spielende seine 5. Gelbe Karte kassierte und damit im Heimspiel gegen Rot-Weiss Essen nicht mit dabei sein kann.

Fortuna-Trainer Uwe Koschinat sagte hinterher: „In der ersten Halbzeit haben wir eine gute Leistung geboten und auch nach dem Rückstand haben alle alles gegeben, da kann ich der Mannschaft keinen Vorwurf machen. Wir müssen uns aber den Vorwurf gefallen lassen, dass wir erneut ein Führung abgegeben haben - das darf uns so nicht passieren.“

**Borussia Mönchengladbach II:** Blaswich, Schumacher (46. Podszus), Heubach, Schaaf, Dowidat, Bastürk, Bieler, Younes (46. Tobor), Rupp (87. Janeczek), Korb, Kachunga.

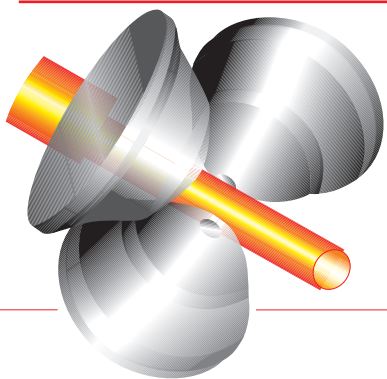
**Fortuna Köln:** Sela, Heinze, Theißen, O. Laux, Gietzen, Pagano, Ende, Kühn (78. Heber), Yilmaz (61. S. Moritz), Dahmani (69. Caspers), Montabell.

**Tore:** 0:1 Pagano (9.), 1:1 Dowidat (49.), 2:1 Kachunga (61.)

**Gelbe Karten:** Bastürk - A. Ende, Montabell, Kühn

**Schiedsrichter:** Patrick Kalbhenn (Düdelsheim)

**Zuschauer:** 397



**ESW**  
RÖHRENWERKE GMBH

**ESW Röhrenwerke GmbH**

**Austr. 25  
52249 Eschweiler**

**Tel.: +49 (2403) 792-0**

**WWW.ESW-ROHRE.DE**

# REGIONALLIGA NEWS

## Vereinssuche

Sascha Samulewicz, 25-jähriger Torhüter vom Wuppertaler SV, ist auf der Suche nach einer neuen Herausforderung. Nachdem der ehemalige Dortmunder Borusse seinen Stammplatz nach dem 10. Spieltag an Christoph Semmler verloren hat, ist er nun auf der Suche nach einem neuen Verein. Gerüchten zufolge sollen sowohl die Sportfreunde Lotte als auch ein Süd-Regionalligist an dem Schlussmann interessiert sein. Neben Samulewicz wurden auch Lukas van den Bergh sowie Bekim Kasstrati von Trainer Hans-Gunter Bruns aussortiert. Beide Spieler können den WSV im Winter ablösefrei verlassen. Darüber hinaus wird der erst 18-jährige Nico Matern zum „durchatmen“ in die Niederrheinliga-Reserve geschickt. Sollten die Spieler den Verein verlassen, könnten auch neue Spieler verpflichtet werden.

## Verletzungspech

Der Führende der Regionalliga-West-Torschützenliste, Marcus Fischer, hat sich einen Kreuzbandriss zugezogen und fällt wahrscheinlich bis zum Saisonende aus. Der Stürmer der Sportfreunde Lotte verletzte sich bei der Niederlage des Tabellenführers im Achtelfinale des Verbandspokals bei Arminia Bielefeld. Sportfreunde-Trainer Maik Walpurgis zeigte sich geschockt über die Nachricht: „Das ist sehr bitter für Marcus und unser Team. Fischer war unser Torgarant und hat großen Anteil am bisherigen Erfolg der Sportfreunde. Sein Ausfall trifft uns mehr als das Aus im Westfalenpokal.“

## Verletzungspech II

Der SC Verl muss den Ausfall des zweiten Leistungsträgers innerhalb von nur wenigen Tagen hinnehmen. Nach dem Kreuzbandriss von Jannick Schröder fällt nun auch Manuel Raps für einige Wochen aus. „Manuel hat sich eine Innenbandverletzung zugezogen. Wir können wohl ausschließen, dass es ein Kreuzbandriss ist. In den kommenden Tagen werden wir nach einer MRT-Untersuchung die genaue Diagnose erfahren“, erklärt SCV-Coach Raimund Bertels.

## Verletzungspech III

RWE-Mittelfeldmann Suat Tokat wird erst im kommenden Jahr auf den Fußballplatz zurückkehren. Dem Deutsch-Türken war im Abschlusstraining vor dem Spiel in Idar-Oberstein ein Gefäß in der Wade geplatzt und hat auf einen Nerv und den Muskel gedrückt. Der 24-Jährige musste sich im Düsseldorfer Uniklinikum einer Not-Operation unterziehen lassen.

## Neuzugang

Die Sportfreunde Lotte haben den 28-jährigen Torhüter André Maczkowiak unter Vertrag genommen. Lottes Trainer Maik Walpurgis zu der Verpflichtung: „André Maczkowiak bringt sehr viel Erfahrung mit und wird uns in unserer momentanen Situation sicherlich weiter helfen. Ich freue mich, dass die Verpflichtung so kurzfristig geklappt hat.“ Der Keeper stand in der vergangenen Spielzeit für Rot Weiss Ahlen im Tor. Zuletzt war der Schlussmann vereinslos.

## Transfergerücht

Mit neun Toren in 14 Spielen hat der 20-jährige Terrance Boyd einige Vereine auf sich aufmerksam gemacht. Der Deutsch-Amerikaner ist erst vor der laufenden Saison von den Hertha-Amateuren zur Zweitvertretung des BVB gewechselt. „Terrence hat Angebote aus dem Ausland und der zweiten Bundesliga. Doch für uns ist Deutschland Plan A. Hier will sich Terrence durchsetzen“, kommentiert Boyds Manager Güven Tükenmez die Gerüchte um seinen Schützling. „Er hat in Dortmund unter Trainer David Wagner einen riesigen Schritt nach vorne gemacht. Herr Wagner hat Terrence' Entwicklung sehr, sehr gut getan. Er ist ein völlig anderer Spieler als noch bei Hertha BSC“, sagt Tükenmez.

Dass eine direkte Fortführung Boyds im Lizenzkader des deutschen Meisters schwierig wird, weiß auch dessen Berater. Aus diesem Grund strebt Tükenmez mit seinem Klienten einen Wechsel beziehungsweise eine Ausleihe im Sommer an. Tükenmez: „Terrence hat in Dortmund noch einen Vertrag über anderthalb Jahre. Wir denken, dass es für seine weitere Entwicklung sehr förderlich wäre, den nächsten Schritt zu wagen. Und das wäre die zweite Bundesliga. Mal schauen, was sich da noch ergibt.“

## Personalsorgen

Die Zweitvertretung des VfL Bochum muss bis zum Rückrundenstart auf drei wichtige Akteure verzichten. In den letzten beiden Begegnungen des Jahres werden Trainer Iraklis Metaxas

Ab dem **01.05.2009** begrüßen wir Sie in unseren neuen Räumen:

## STADTWALDPRAXIS

### Dr. Thomas Lang

Zahnarzt / Naturzahnheilkunde  
Stadtwaldgürtel 32  
50931 Köln (Lindenthal)

Fon 0221.400 28 20

Fax 0221.400 29 20

## NEU BEI UNS

- Samstagssprechstunde
- Implantat- & kieferorthopädische Sprechstunde
- praxisinterner Notdienst

### Die Stadtwaldpraxis:

#### Dr. Thomas Lang

Zahnarzt / Naturzahnheilkunde

#### Dr. Klaus Schmidt-Thomé

Allgemeinmediziner  
Schwerpunkt Naturheilverfahren

- [www.stadtwaldpraxis-koeln.de](http://www.stadtwaldpraxis-koeln.de)

**Herzlich Willkommen!**

Dr.   
Thomas  
Lang



**Deine Stadt, Dein Fußballclub, Deine Stadtwaldpraxis.**

mit Marcel Thomas (Bänderriss), Hans Kyei und Stefan Schattauer (beide Fußprobleme) gleich drei Stützen fehlen. „Hans hat wieder mit Schmerzen am Fuß zu kämpfen. Er muss sich jetzt mal richtig auskurieren. Wir wissen nicht, was er genau hat. Stefan muss nach einer Prellung eine Schiene tragen und wird in diesem Jahr auch nicht mehr spielen“, erklärt VfL-II-Coach Iraklis Metaxas.

### Vertragspoker

Christian Knappmann entwickelt sich mehr und mehr zur Lebensversicherung des Wuppertaler SV. Der Torjäger hat in dieser Spielzeit bereits 17 Treffer für den WSV erzielt. „Er ist ein echter Torjäger. So einen Spieler wünscht sich jede Mannschaft“, lobt Trainer Bruns seinen Knipser. Solch eine Quote weckt verständlicherweise auch Begehrlichkeiten bei der Konkurrenz. Knappmann sollen mehrere

interessante Anfragen aus der dritten Liga und sogar von einem Zweitligisten vorliegen. „Ich will dort (3. Liga, Anm. d. Red.) auch wieder hin. Am liebsten mit dem Wuppertaler SV“, betont der 30-jährige Goalgetter, der im Sommer von Wacker Burghausen an die Wupper wechselte. Verhandlungen über eine Verlängerung seines bis Juni 2013 laufenden Vertrages wurden jedoch jüngst vertagt. Der WSV bot Knappmann eine einjährige Verlängerung an. Der gebürtige Düsseldorfer würde aber gerne mindestens einen Zweijahres-Kontrakt unterschreiben, mit einer Garantie auf Weiterbeschäftigung nach der Karriere als Jugendtrainer. „Zwei Jahre wären gut, ein Dreijahres-Vertrag optimal. Ich muss meine Zukunft planen“, geht Knappmanns selbstbewusst in die Verhandlungen.

## Lotto Kluth: Ticket kaufen und gewinnen!



Auch in dieser Saison ist Manfred Kluth mit seinem Geschäft „Lotto Kluth“ (Höninger Weg 184 – Köln-Zollstock) als Ticket-Vorverkaufsstelle für Fortuna im Einsatz. In der Regionalliga Saison 2011-2012 verlost Manfred Kluth unter allen Ticketkäufern ein Fortuna-Fussball mit allen Unterschriften der Regionalliga-Mannschaft verlost.

# Ihr Privatbankhaus: Fairness, Performance, Transparenz



Möchten Sie von einem der besten Vermögensverwalter Deutschlands beraten werden?

Dann fordern Sie einen Anlagevorschlag bei unserer mehrfach ausgezeichneten Delbrück Bethmann Maffei Vermögensverwaltung an.\*

Niederlassung Köln, Gereonstraße 15–23, 50670 Köln, Telefon 0221 16 24-0

[www.DelbrueckBethmannMaffei.de](http://www.DelbrueckBethmannMaffei.de) | Telefon: 0800 10 10 760

Berlin Dortmund Düsseldorf Frankfurt Hamburg Köln München Nürnberg Stuttgart

\* Dies gilt ab einem Anlagebetrag von 500.000 Euro.

[www.gastronomiebetriebe-markus-zehnpfennig-koeln.com](http://www.gastronomiebetriebe-markus-zehnpfennig-koeln.com)



Partylokal Nr. 1  
in Köln

Elektronische  
Pizzeria *Pinocchio*



Kölsches Gasthaus



Schwimmbadgastro



Traditionsbrauhaus

Haus Zutt

Traditionsbrauhaus



Gildenhaus  
Kölsches Gasthaus

MEXIKAN BAR RESTAURANT  
PANCHICO VILLA

Mexikanisches  
Restaurant



Kölsches Gasthaus

Gastronomiebetriebe Markus Zehnpfennig GmbH

Quatermarkt 5 - 50667 Köln

Telefon 0 22 1 - 257 68 00

## Die Fortuna hat in die Erfolgsspur zurückgefunden

Silvio Pagano trifft zum sechsten Mal

Nach dem souveränen Sieg in der 2. Runde des Bitburger-Pokals 2011/2012 gegen den SV Beuel 06 gelang auch gegen den SC Verl ein Erfolg. Mit 1:0 (1:0) besiegte das Team von Uwe Koschinat die Mannschaft aus dem Ost-westfälischen.

Der Fortuna-Trainer überraschte wahrscheinlich nicht nur den Gegner mit der Personalie, Hamdi Dahmani als hängende Spitze neben Fabian Montabell zu nominieren. Wie schon beim Spiel gegen den SV Beuel abzusehen, bekleideten Timo Heinze und Marco Gietzen die beiden Außenverteidigerpositionen. Der Neuzugang aus Kaiserlautern, der zum ersten Mal in einem Ligaspiel in der Startformation stand, führte sich gleich prima ein, denn seine präzise Flanke von der linken Seite auf den zweiten Pfosten führte direkt zum Führungstreffer. Von hinten rauschte Silvio Pagano heran und hatte keine Mühe, seinen sechsten Saisontreffer zu erzielen. Damit baute er seine Führung in der internen Torschützenliste weiter aus.

Die Gäste wurden nach dem frühen Rückstand etwas aktiver. In der 22. Minute bot sich Mittelfeldspieler Jeton Arifi eine gute Schusschance aus acht Metern. Oliver Laux nahm Dieter Paucken die Arbeit ab und warf sich mit vollem Körpereinsatz in den Ball - so hatte die Führung weiter Bestand. Vor 556 Zuschauern entwickelte sich in der Folge ein Spiel ohne große Höhepunkte.

Die Fortuna drückte aufs Tempo, die Verler versuchten mit Kombinationsfußball zum Erfolg zu kommen, scheiterten aber immer wieder an der hervorragenden organisierten Defensive.

In der 34. Minute bot sich Fabian Montabell die große Gelegenheit, die Führung auszubauen - er scheiterte mit seinem Schuss jedoch am rechten Außenpfosten des Verler Gehäuses. So blieb es bis zum Halbzeitpfeif bei der knappen Führung.

Die Verler schienen sich in der Halbzeitpause einiges vorgenommen zu haben. Zu Beginn der zweiten Halbzeit verbuchten sie zumindestens die optische Feldüberlegenheit. Trotzdem war es die Fortuna, die deutlich torgefährlicher agierte. Die größte Chance in der zweiten Spielhälfte bot sich Mittelfeldspieler Ozan Yilmaz, der in der 72. Minute schon an dem Verler Schlussmann Milos Mandic vorbei war, dann aber aus spitzem Winkel das Tor verfehlte. Mit großem Kampf und Einsatz gelang es der Fortuna, diese Führung bis zum Schlusspfeif zu verteidigen und somit den vierten Heimsieg der Saison perfekt zu machen.

**Fortuna Köln:** Paucken, Heinze, Laux, M. Schäfer, Gietzen, Pagano, Ende (77. Haben), Kühn, Yilmaz, Montabell (84. Moritz), Dahmani (80. Heber)

**SC Verl:** Mandic, Schmidt, Bertram (85. Buschening), Capretti, Kaminski, Brinker, Lauretta, Großeschallau (69. Bömer-Schulte), Haeder, Arifi, Schneider (69. Rasp)

**Tore:** 1:0 Pagano (13.)

**Gelbe Karten:** Gietzen, Montabell - Großeschallau, M. Schneider

**Schiedsrichter:** Hussein (Bad Harzburg)

**Zuschauer:** 556

# Wir wechseln!

**Nutzen Sie die Vorteile  
von Deutschlands  
besten Krankenkasse.**

Überzeugen Sie sich von hervorragenden Leistungen, wie zum Beispiel:

- Ständig erreichbare Ärzte am TK-FamilienTelefon
- Erstklassige Wahltarife für eine spürbare Beitragssenkung
- Mit dem TK-Klinikführer ganz einfach eine geeignete Klinik finden

Wechseln Sie zum Testsieger. Jetzt.



Ihr persönlicher Ansprechpartner  
René Wegmann  
Ich freue mich auf Ihren Anruf  
02 21 - 37 909-958



**TK**  
Techniker Krankenkasse  
Gesund in die Zukunft.



Wir kaufen

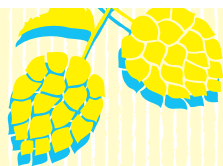
# Wohnanlagen und Mehrfamilienhäuser

zu fairen Preisen

- kurzfristig,  
zeitnah,  
unkompliziert.

[www.investra.eu](http://www.investra.eu)

Frau Fey • 0221 340 286 55

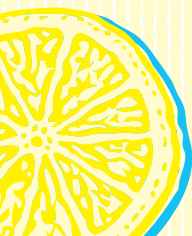


# TRINK GENUSS PUR



[www.fassbrause.de](http://www.fassbrause.de)

NATÜRLICH ERFRISCHEND.  
ERFRISCHEND NATÜRLICH.



## NACHWUCHSNEWS

### U19- Junioren

Die U19 hat sich in den letzten Wochen im oberen Tabellenbereich festgesetzt. Durch drei Siege in Folge (zu Hause gegen das Team von Siegburg 04 (2:1), als Gast in Bad Honnef (2:0) und in einem Heimspiel gegen Viktoria Frechen (3:0)), konnte sich die Mannschaft bis auf zwei Punkte der Tabellenspitze nähern. In den letzten beiden Spielen dieses Jahres gilt es nun für die Mannschaft von Giovanni Misaine, diese gute Position zu halten. Die Gegner sind der FC Wegberg-Beeck am 10.12.2011 und die Jugendfußballschule Köln am 17.12.2011.

### U17- Junioren

Nicht so gut läuft es bei der U17 von Trainer Thomas Gärtner. Nachdem die Mannschaft am 26.11.2011 einen Kanter Sieg gegen den damaligen Tabellendritten Germania Dürwiß

(6:1) landen konnte, unterlag die Truppe eine Woche später auswärts bei Hennef 05 mit 3:0. Damit liegt die U17 derzeit auf Platz 8. der Mittelrheinliga.

In den kommenden Spiele gegen Wegberg-Beeck (10.12.2011) und die Jugendfußballschule Köln (18.12.2011) sollen jedoch weitere Punkte eingefahren werden.

### U16- Junioren

Optimal läuft es zurzeit bei der U16 von Trainer Ernst Zuck und Co-Trainer Tobias Herwartz. Die Mannschaft führt die Tabelle der B-Sonderliga Köln an und gewann auch ihr letztes Meisterschaftsspiel am 03.12.2011 gegen den RSV Rath Heumar U17 souverän mit 8:1.

**Mit Fairness zum Erfolg** Die Bauwens Unternehmensgruppe gehört zu den traditionsreichen Immobilienunternehmen in Deutschland. 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter entwickeln und führen Projekte in den Bereichen Development, Construction und Asset-Management. Von der Konzepterstellung bis zum schlüsselfertigen Produkt realisiert Bauwens bundesweit Gewerbe- und Wohnungsbauprojekte. Mit Leistungsfreude und Teamgeist verfolgen wir für unsere Kunden die gemeinsamen Projektziele.

## bauwens

[www.bauwens.de](http://www.bauwens.de)





## FREUNDE UND FÖRDERER DER FORTUNA

Michael Abts, Dr. Patrick Adenauer, Dr. Lale Akgün, Thomas Bachem, Thomas Bächtold, Hans-Werner Bartsch, Mustafa Kemal Basa, Paul Bauwens-Adenauer, Sylvia und Mariusz Becker, Dr. Rolf Becker, Heinrich Philipp Becker, Dr. Michael Behlau, Professor Thomas Benzing, Heinz Bergs, Peter Bertram, Dr. Andreas Blühm, Eric Bock, Johannes Böhne, Helmut Brendt, Rainer Brinkmann, Heiko Brückner, Beatrice Bültner, Dr. Norbert Burger, Ines Buschmann, Michael Busemann, Hasan Cengiz, Michael Dahlke, Thomas Deloy, Dr. Peter Deubner, Claus H. Dillenburger, Klaus Dohle, Kurt Dohle, Ralf Dohle, Dr. Dieter Doll, Hellwarth Drescher, Uwe Eichner, Dietmar Eisele, Markus Eulenpesch, Wolfgang Fahrian, Jochem Falkenhorst, Benedikt Fassbender, Dr. Günter Fischbach, Achim Fischer, Jörg Fleischer, Professor Damian Franzen, Klaus Freund, Dr. Rolf Giesen, Stephan Glaser, Ruth Gosdeck, Arthur Grzesiek, Maik Guttzeit, Ulrich Haessner, Michael Hahn, Klaus Hartmann, André Herbrand, Franz-Josef Hermann, Dr. Klaus Heugel, Heinz Hintzen, Theo Höscher, Michael Hohmann, Andreas Hupke, Michael Husch, Ludolf Jakobs, Dr. Bodo Jost, Wolfgang Kalok, Hartmut Kautz, Rolf Kilzer, Dieter Kleinjohann, Olli Kleinjohann, Manfred Kluth, Jürgen Knipprath, Andreas Köhler, Ralf Koeppel, Hanspeter Kottmair, Thomas Kotzorek, Peter Kron, Günther Kruse, Klaus Laepple, Goran Lalos, Christopher Landsberg, Dr. Thomas Lang, Professor Lothar Lemper, Herbert Lenzen, Professor Dietbert Leusmann, Bruno Lucchesi, Rüdiger Lückertz, Goodarz Mahbobi, Rainer Maedge, Heribert Malchers, Wilhelm May, Michael Meistrik, Matthias Mink, Hans Mörtter, Barbara Moritz, Johannes Müller, Josef Müller, Harald Neuburger, Günther Nickel, Jürgen Nimptsch, Cornelius Nuyken, Christian Olpen, Theo Pagel, Michael Palm, Hans Pfeifer, Michael Pies, Michael Pilz, Polizei Köln, Ralf Pütz, Wolfgang Rduch, Christian Reichmann, Frank Remagen, Markus Ritterbach, Heinz Rodert, Jürgen Roters, Engelbert Rummel, Hans Rütten, Dieter Sanden, Peter Sawitzka, Manfred Schaeetze, Hans-Jürgen Schanzleh, Willy Scheer, Christian Schilling, Rolf Schläger, Berthold Schmitt, Günther Schneider, Dr. Gerald Schönbacher, Dr. Fritz Schramma, Jürgen Schwarz, Arnold Selbst, Marcus Signon, Ingo Soriano-Eupen, Dr. Dieter Steinkamp, Karl-Heinz Strumpfen, Markus Thiele, Frank Tinzmann, Alfred Vianden, Ulrich Voigt, Dr. Norbert Walter-Borjans, Michael Walther, Helmut Weiser, Matthias Wesseling, Hanns-Jörg Westendorf, Erika Wirtz, Msgr. Rochus Witton, Professor Johann-Dietrich Wörner, Wilfried Wolters, Dr. Ingo Wolf, Manfred Wolf, Sönke Wortmann, Alexander Wüerst, Markus Zehnpfennig, Dr. Theo Zwanziger

# RUNDGANG DURCH DAS KÖLNER SCHMUCKKÄSTCHEN



## Das RheinEnergyStadion ist eines der schönsten Stadien weltweit.

Wollen Sie einen Blick hinter die Kulissen werfen? Dann melden Sie sich zu einer **Stadionführung** an! In einem 75-minütigen Rundgang werden Sie alle interessanten Bereiche des „Kölner Schmuckkästchens“ besichtigen.

Betreten Sie doch einmal die Umkleidekabine des 1. FC Köln, in der Stale Solbakken vor jedem Heimspiel seine Spieler einschwört. Wandeln Sie auf den Spuren der Fußball-Profis und erleben Sie das einmalige Flair dieser beeindruckenden Sportstätte beim Gang durch die Katakomben ins Stadioninnere. Sehen Sie selbst, wo sich Herbert Grönemeyer und die Stones auf ihre Auftritte vorbereitet haben.

Unsere kompetenten Stadion-Führer erklären Ihnen gerne die hochmoderne Architektur und zeigen Ihnen neben VIP- und Tagungsräumen natürlich auch das FC-Museum.

Überzeugen Sie sich selbst davon, wie außergewöhnlich unser Stadion ist.

### Anmeldung und Info:

[www.koelnersportstaetten.de](http://www.koelnersportstaetten.de) oder Telefon 0221-7 16 16 104

Da stecken wir dahinter.



# GLATT



## EISFLÄCHEN

1.800 m<sup>2</sup> Eisarena plus 260-m-Eishochbahn

Ab 1. Oktober 2011 | 9 Uhr



**LENTPARK**

[www.koelnbaeder.de](http://www.koelnbaeder.de)